

kokoš^v
u

Lagopus, schneehun, oder weiss rebhun von den
Alpen, steinhun: kazenklec. éna béjla jerebíza
od planin, ali snéjřhna kokùsh: mázhkina déjtala,
éna řel.

kokoš

u

Paro,
gallina parit-ova. di henne legt eyer.
Kokush ja'ira léhe.

HIPOLIT: Dict. I , 432

kokos^v
n

Glocio, gaxen, oder glüxen wie ein hänne. koko-
táti, ali kokojáiz~~iti~~iti kóker éna kokùsh: gogotáti
kóker en petélin.

kokoš
u

Singultio,
Gallina singulticus. gazende henne. ina
kokošorha nokuš.

HIPOLIT: Dict. I, 608

kokoš'

u

Gingrio, gagen wie ein gans, oder schnaderen.
gágati, ali godernîáti, gagláti kóker éna ko-
kúsh, ali gus.

kokos'
u

Fulica, wasserhun, blessing, bölhönnen. vódna
kokùsh, tózhja gufs, ali líska.

kokos
u

Cucurio, kütteren, wie ein hen, so er ein hun
dekhen will. kokotáti kokèr en petélin, kadàr
hozhe eno kokúsh járzhiti.

kokoš
u

Chortalis,
ut gallina chortalis. ein henne in meyrhoff
erzogen. prištávna kokuš. na prištávi frejena.

kokoš

u

Attagen, haselhuhn. podléška, divja kokušh,
ali jerebiza.

kokoš
u

Ovum,

ovum urinum yzè pres petelína od sáme
kokúshi.

Op.: Nemškega besedila ni.

HIPOLIT: Dict. I , 423

kokoš
u

Gallina, hárue, oder hux. kokush, kókla.

kokoš'
u

Sus,

sus minervam. das ey wil kluger sein als die
henne. prov. tu yzè hózhe vezh snáti, koker
kokùsh.

HIPOLIT: Dict. I, 650

kokoš
u

Gallina rufipator fimeum et Colligit grana:
die henne scharrt den Mist und sucht Korn.
lex: kokušh prarka ta gnoj, im gsoche
siarnixa :

kokoš^v
u

Urhan, ein Vogel. divji petélyn: divja kokúsh.
urogallus: sylvatica gallina.

kokoš
u

Ein welische henne. láshka kokúsh, éna pura.
Gallina indica.

kokoš
u

Kluckhenne, bruthenne. kókla, kokúsh katéra
léshe. Gallina glociens.

kokoš
u

Henne, hun. kokuš. Gallina.

HIPOLIT: Dict. II, 89

Kokoš

u

Hun, henn. Kokush. Gallina.

HIPOLIT: Dict. II, 96

kokoš^v
u

Gaxen wie ein hun. kózhiti, kokotáti koker
éna kokúsh. Glocitare.

kokoš^u
naruš

Aluco, maashun, ein Nachtvogel, vodna narušh,
ena noxhna tyra.

Up.: Dict. I., 31, rima: narušh.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 29

kokoš
kokoš

das gaxen der hünern. kózhenie, ali kokotánie
tiĥ kokúsh. singultus gallinarum, glocitatio.

Kokos^h
Kokos^hi
u

Villaris,
villares gallinae. h^uner eines Mayerhofs.
prist^uvski k^uri, ali kok^ushi.

HIPOLIT: Dict. ! , 712

Kokos
Kokosi
u

Tricae, allerley hindernus vnd Verwürrung,
liederliche sachen vnd handel. auch haar oder
werck, das den henen an füssen hanget. Verworren
haar. sléherne sabáve, sváde, smejsnĭáve, na-
prídne rizhÿ inù ándli: túdi kozmĭne od lafs ali
predĭva, katére se tim kokúsham okúli nug faple-
dò: smejshani lafsè, ali predĭvu.

kokoš
kokoši

u

Excludo,

Gallinae excludunt pullos. die henne brüten
aus die hüendlein. te kokušhi leshejo te
přiketa.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 226

kokoš
kokoši.

Suppono.

ova supponere gallinis. denea hūnera eger
vaterlegen. tim kokúsham jáira podlo.
shiti, ali te kokúshi s' jáirmi nasaditi.

HIPOLIT: Dict. I, 648

kokoš
kokoši
u

Rufpor, mit den füßen scharren, wie die hennen.
is nogámi kopáti, práskati yskáti kóker te kokúshi
na gnóju.

kokoš
kokoši
u

Couferno,
coufenuere cubilia gallinarum. Kokuškan gnejda
napraviti.

kokoš
kokoši
"

Ovum,
ova gallinis supponere. den huncera cyer vater.
legen tim kokúškam jájra podloštyti. ko-
kúši s' jájram nesadyti.

HIPOLIT: Dict. I, 423

Kokoš
Kokoši
u

Ortygometra, der wachtkönig, ein Vogel den
wasserhüneren gleich. krail tih prepelyz.
éna nefnana týza tem povódnim kokúšam podobna.

kokoš

kokoši

u

Pipo, schreyen wie die hüner. kokláti,
kokojáiziti koker kokúshi.

kokoš
kokoši
kuku -

Qualus, korb, Zeinen, seigekorb als in Trot-
ten. hünorkorb, darin die hünere legen. spitte-
korb. éna kórba, ali zájna, pleteniza ali
zhibriza fa grófdje tlázhiti. en kúrník kir
kukúshi léfhejo. éna kórbiza fa vreténa inu
kar te fhéne per préji núzajo.

kokošar

Pullarius, hünershirt, hünervogt. kúrji pastír,
kokoshàr, pishánzhar, katéri píszheta váruje.

kokošar

Gallinarius, der hünér zeucht, hünermann.
katéri kúri góri redý, inu rovnà, nasája
kokoshàr, kokúshar.

kokošar

Hühnermau. Kokošár, pifhetar. Gallinarius,
pullarius.

HIPOLIT: Dict. II, 97

kokošar

Hünerhirt. kokošár, katéri píschanze váruje:
píszhetar. pullarius.

97

HIPOLIT: Dict. II,

Kokošar

u

Gallinarius, der hüner zeucht, hünermann.
katéri kúri góri redý, inu rovnà, nasáje
kokoshàr, kokúshar.

kokošen
ü

Gallinaceus, von hünereu. kúrji, kokúshni,
petelínski, od kur.

kokotarje

das gaxen der hünern. kózhenie, ali kokotánie
tih kokúsh. singultus gallinarum, glocitatio.

HIPOLIT: Dict. II, 68

kokotati

Gaxen wie ein hun. kózhiti, kokotáti koker
éna kokúsh. Glocitare.

kokotati

Gracillo, gaghen. kokotati.

HIPOLIT: Dict. I, 262

kokotati

Cucurio, Kütteren, wie ein hen, so er ein hun
dephen will. kokotati mopper en petélin,
radär herhe eno kokúsh járxhiti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepisi), isy

kokotati

Glorio, gaxen, oder glühen wie ein häune.
kokotati, ali kokojäixiti köker ina
Kokush: gagotati köker en petélin.

HIPOLIT: Dict. I, 264 4

kokotati

Cacabo, schreyen wie ein Rebhuhn. kokotati,
shvishgati, prishkati kopir éna jerebina.

HIPOLIT: Dict. I. (~~prepis~~), 74

kokovica

Glej: Rukavica.

HIPOLIT: Dict. I. ⁱⁿ (Prepis)